

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2021/1300

od 5. kolovoza 2021.

o provedbi Uredbe (EU) 2017/1509 o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2017/1509 od 30. kolovoza 2017. o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 329/2007 ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 47. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 30. kolovoza 2017. donijelo Uredbu (EU) 2017/1509.
- (2) U skladu s člankom 47.a stavkom 1. Uredbe (EU) 2017/1509 Vijeće je preispitalo popise uvrštenih osoba i subjekata navedene u prilogima XV., XVI., XVII. i XVIII. toj uredbi.
- (3) Mjere ograničavanja protiv svih osoba i subjekata s popisa navedenih u prilogima XV. i XVI. Uredbi (EU) 2017/1509 trebalo bi zadržati, a obrazloženja za deset osoba i jedan subjekt te identifikacijske podatke četiriju osoba trebalo bi ažurirati.
- (4) Osim toga, identifikacijske podatke jedne osobe s popisa navedenog u Prilogu XIII. Uredbi (EU) 2017/1509 trebalo bi ažurirati.
- (5) Priloge XIII., XV. i XVI. Uredbi (EU) 2017/1509 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi XIII., XV. i XVI. Uredbi (EU) 2017/1509 mijenjaju se kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

⁽¹⁾ SL L 224, 31.8.2017., str. 1.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 5. kolovoza 2021.

Za Vijeće
Predsjednik
G. DOVŽAN

PRILOG

1. U Prilogu XIII. Uredbi (EU) 2017/1509, pod naslovom „Popis osoba, subjekata i tijela iz članka 34. stavaka 1. i 3.“, podnaslovom „a) Fizičke osobe“, unos 77. zamjenjuje se sljedećim:

	Ime	Drugo ime	Datum rođenja	Datum uvrštenja na popis UN-a	Obrazloženje
„77.“	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Godina rođenja: 1948. Državljanstvo: DNRK Spol: muški Adresa: DNRK	22.12.2017.	Zamjenik člana Političkog ureda Radničke stranke Koreje i prvi zamjenik direktora Odjela za industriju streljiva.”.

2. U Prilogu XV. Uredbi (EU) 2017/1509, pod naslovom „Popis osoba, subjekata i tijela iz članka 34. stavaka 1. i 3.“, podnaslovom „a) Fizičke osobe uvrštene na popis u skladu s člankom 34. stavkom 4. točkom (a)“, unosi 6., 7., 10., 11., 15., 16., 17., 18., 19., 24. i 25. zamjenjuju se sljedećim:

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
„6.“	SO Sang-kuk	SO Sang Kuk	Datum rođenja: 30.11.1938. Spol: muški	22.12.2009.	Voditelj Odjela za nuklearnu fiziku na Sveučilištu Kim Il Sung.
7.	KIM Yong Chol	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Datum rođenja: 1946. Mjesto rođenja: Pyongan-Pukto, DNRK Spol: muški	19.12.2011.	Član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, Politbira i Komisije za državne poslove Demokratske Narodne Republike Koreje. Bivši zapovjednik Glavnog ureda za prikupljanje obavještajnih podataka (<i>Reconnaissance General Bureau</i> – RGB), subjekta koji je Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda uvrstilo na popis. Moguće je da je ponovno postavljen za direktora Ujedinjene fronte.
10.	HONG Sung Mu	HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu	Datum rođenja: 1.1.1942. Spol: muški	20.5.2016.	Zamjenik direktora Odjela za industriju streljiva (MID). Zadužen za razvoj programa povezanih s konvencionalnim oružjem i projektilima, što uključuje balističke projekte. Jedna od glavnih osoba odgovornih za programe industrijskog razvoja za nuklearno oružje. Kao takav odgovoran za programe DNRK-a povezane s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje. Svjedočio lansiranju interkontinentalnog balističkog projektila Hwasong-15 28. studenoga 2017. Sudjelovao na sastanku Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje u srpnju 2020. posvećenom „odvraćanju od rata“, što je eufemizam koji se rabi za nuklearni program DNRK-a. Ponovno izabran u Centralni komitet stranke u siječnju 2021.

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
11.	JO Kyongchol	JO Kyong Chol	Spol: muški	20.5.2016.	General u Narodnoj armiji Koreje. Bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Direktor zapovjedništva za vojnu sigurnost. Kao takav odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanim s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje. Pratio Kim Jong Una na dotad najvećoj vježbi dalekometnog topništva. Ponovno izabran u Centralni komitet stranke u siječnju 2021.
15.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom	Spol: muški	20.5.2016.	General s četiri zvjezdice, bivši zapovjednik strateških raketnih snaga, subjekta koji su Ujedinjeni narodi uvrstili na popis i kojeg čine četiri jedinice strateških i taktičkih projektila, uključujući brigadu sustava KN-08 (ICBM). Bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. U medijskim izvješćima navodi se da je KIM u travnju 2016. prisustvovao testiranju ICBM-a zajedno s KIM Jong Unom. Kao takav odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanim s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje. Naredio testno ispaljivanje balističkih raketa.
16.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Datum rođenja: 7.1.1945. Mjesto rođenja: Pjongjang, DNRK Broj putovnice: 745310010 Spol: muški	20.5.2016.	General. Bivši prvi zamjenik direktora Odjela za opću politiku Narodne armije Koreje. Bivši direktor Odjela za nacionalnu sigurnost. Bivši ministar za državnu sigurnost. Bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje i Nacionalne obrambene komisije, koja je bila ključno tijelo za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u prije nego što je preustrojena u Komisiju za državne poslove (SAC), što su ključna tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Kao takav odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanim s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.
17.	PAK Jong-chon	PAK Jong Chon	Spol: muški	20.5.2016.	Imenovan maršalom Narodne armije Koreje u listopadu 2020., načelnik glavnog stožera od travnja 2019. Član Politbiroa od travnja 2020. Član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Kao takav odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanim s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje. Izabran u Centralni komitet stranke, Politički ured Centralnog komiteta i Središnju vojnu komisiju u siječnju 2021.

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
18.	LI Yong-ju	RI Yong Ju	Spol: muški	20.5.2016.	Admiral Narodne armije Koreje. Bivši član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje, ključnog tijela za pitanja nacionalne obrane u DNRK-u. Bivši glavni zapovjednik korejske narodne ratne mornarice, koja je uključena u razvoj programâ balističkih projektila i razvoj nuklearnih kapaciteta snaga ratne mornarice DNRK-a. Kao takav odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje.
19.	SON Chol-ju	SON Chol Ju	Spol: muški	20.5.2016.	General Narodne armije Koreje. Zamjenik direktora nadležan za organizaciju Narodne armije Koreje i bivši politički direktor zračnih i protuzračnih snaga, koje nadziru razvoj moderniziranih protuzračnih raketa. Kao takav odgovoran za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje. Prema informacijama Son je sudjelovao na sastanku Središnje vojne komisije održanom u svibnju 2020. kao zamjenik direktora nadležan za organizaciju Narodne armije Koreje.
24.	RI Myong Su		Datum rođenja: 1937. Mjesto rođenja: Myongchon, Sjeverni Hamgyong, DNRK Spol: muški	7.4.2017.	Podmaršal Narodne armije Koreje, prvi zamjenik zapovjednika u Vrhovnom zapovjedništvu Narodne armije Koreje. Do 2018. član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje i načelnik stožera narodnih oružanih snaga. Ri Myong Su i dalje je utjecajan u pitanjima nacionalne obrane, uključujući programe DNRK-a povezane s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje. Redovito sudjeluje u vojnim paradama Sjeverne Koreje. Ri je dugogodišnji član Vrhovne narodne skupštine, koja je trenutačno u 14. sazivu.
25.	SO Hong Chan		Datum rođenja: 30.12.1957. Mjesto rođenja: Kangwon, DNRK Putovnica: PD836410105 Datum isteka putovnice: 27.11.2021. Spol: muški	7.4.2017.	Prvi zamjenik ministra i direktor logističkog ureda narodnih oružanih snaga, član Središnje vojne komisije Radničke stranke Koreje i general u narodnim oružanim snagama. U tom svojstvu So Hong Chan odgovoran je za pružanje potpore programima DNRK-a povezanima s nuklearnim oružjem, balističkim projektilima ili drugim oružjem za masovno uništavanje ili za njihovo promicanje. Ponovno izabran kao član Centralnog komiteta u siječnju 2021.”.

3. U Prilogu XV. Uredbi (EU) 2017/1509, pod naslovom „Popis osoba, subjekata i tijela iz članka 34. stavaka 1. i 3.“, podnaslovom „b) Pravne osobe, subjekti i tijela uvršteni na popis u skladu s člankom 34. stavkom 4. točkom (a)“, unos 4. zamjenjuje se sljedećim:

	Ime	Drugo ime	Lokacija	Datum uvrštenja na popis	Druge informacije
„4.	Centar za nuklearna istraživanja Yongbyon			22.12.2009.	Centar za istraživanja koji sudjeluje u proizvodnji plutonija za vojne namjene. Djeluje u okviru Glavnog ureda za atomsku energiju (subjekta koji je Vijeće sigurnosti UN-a uvrstilo na popis 16.7.2009.). U svojem konačnom izvješću iz ožujka 2021. Povjerenstvo stručnjaka uspostavljeno na temelju Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a 1874 navodi opažanje oblakâ pare iz zgrade koja se upotrebljava za proizvodnju uranijeva dioksida (UO ₂) u postrojenju za obogaćivanje urana u kompleksu Yongbyon te je izvijestilo o tome da, prema informacijama države članice UN-a, postrojenje za obogaćivanje urana radi.”

4. U Prilogu XV. Uredbi (EU) 2017/1509, pod naslovom „Popis osoba, subjekata i tijela iz članka 34. stavaka 1. i 3.“, podnaslovom „c) Fizičke osobe uvrštene na popis u skladu s člankom 34. stavkom 4. točkom (b)“, unos 2. zamjenjuje se sljedećim:

	Ime	Drugo ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
„2.	KIM Tong-un	KIM Tong Un	Datum rođenja: 1.11.1936. Spol: muški	22.12.2009.	Bivši direktor „Ureda 39“ Centralnog komiteta Radničke stranke Koreje, koji sudjeluje u financiranju širenja oružja. Prema dostupnim informacijama 2011. vodio je „Ured 38“ za prikupljanje sredstava za vodstvo i elite.”

5. U Prilogu XVI. Uredbi (EU) 2017/1509, pod naslovom „Popis osoba, subjekata ili tijela iz članka 34. stavaka 1. i 3.“, podnaslovom „a) Fizičke osobe“, unos 6. zamjenjuje se sljedećim:

	Ime	Identifikacijski podaci	Datum uvrštenja na popis	Obrazloženje
„6.	YUN Chol, poznat i kao CHOL Yun	Treći tajnik u Veleposlanstvu DNRK-a u Kini	22.1.2018.	Povjerenstvo stručnjaka UN-a identificiralo je Yuna Chola kao osobu za kontakt poduzeća DNRK-a General Precious Metal uključenog u prodaju litija-6, tvari koja služi u nuklearne svrhe koju je UN zabranio, te kao diplomata DNRK-a. Poduzeće General Precious Metal Unija je prethodno identificirala kao drugo ime subjekta uvrštenog na popis UN-a Green Pine.”